

平成17年9月1日

	産業振興課	国際課
内線	2633	2087
直通	822-1601	828-0302
担当	黒田・山本	黒田・山本

長崎シーボルト大学発ベンチャー「バイオラボ㈱」の中国研究所起工式
にかかる知事の中国渡航について

標記起工式への出席等のため、下記のとおり知事が中国を訪問しますので、
お知らせいたします。

記

1 期間 平成17年9月6日（火）～9月9日（金）

2 目的

長崎シーボルト大学発ベンチャー企業「バイオラボ㈱」（平成16年度長
崎県大学等発ベンチャー創出事業1億円枠採択企業）の中国研究所起工式へ
の出席及び地元省政府（浙江省）への表敬

3 主な行事予定

①中国浙江省政府表敬

②浙江松尚バイオラボ生物科技有限公司中国研究所起工式

③同祝賀会

＊「浙江松尚バイオラボ生物科技有限公司」は、バイオラボ㈱が設立した
中国現地法人

4 日程 別紙【日程】のとおり

5 渡航者 長崎県知事、商工労働部理事、長崎公立学校法人理事長ほか5名
計8名（別紙【渡航者名簿】のとおり）

なお、結団式・出発式等はありません。

（参考）「バイオラボ㈱」の概要及び「長崎県大学等発ベンチャー創出事業」の
概要は、別添のとおり。

(別紙)

長崎シーボルト大学発ベンチャー「バイオラボ㈱」の中国研究所起工式
にかかる中国渡航

【日程】

期間：9月6日（火）～9月9日（金）

9／6（火） 集合12：20 長崎空港ビル2階 特別待合室A、B）
出発（長崎空港発13：15・中国東方航空MU520）

9／7（水） 浙江省政府表敬訪問

9／8（木） 中国研究所起工式

9／9（金） 帰国（長崎空港着12：25・中国東方航空MU519）

【渡 航 者 名 簿】

（長崎県 5名）

役 職	氏 名
長崎県知事	金子 原二郎
長崎県商工労働部理事	石 崎 隆

ほか職員3名

（長崎県公立大学法人 3名）

役 職	氏 名
長崎県公立大学法人理事長	木 村 道 夫
長崎県公立大学法人専務理事	山 口 周 一
県立長崎シーボルト大学副学長	貞 森 直 樹

計8名

（参考）バイオラボ㈱代表取締役久木野憲司（長崎シーボルト大学教授）も
県一行と同行し、同便にて出発予定です。

また、バイオラボ㈱においても、別途プレスリリースが予定されていま
す。（9／2リリース予定）

H17.8.23

バイオラボ(株)の中国研究所起工式・祝賀会
及び浙江省長表敬訪問渡航者一覧

【渡航者】

(長崎県)

6名

金子原二郎 (かねこ げんじろう) 知事
(Kaneko Genjiro)石崎 隆 (いしざき たかし) 商工労働部理事
(Ishizaki Takashi)[REDACTED] 商工労働部産業振興課長
([REDACTED])[REDACTED] 商工労働部産業振興課課長補佐
([REDACTED])[REDACTED] 商工労働部産業振興課係長
([REDACTED])[REDACTED] 秘書課秘書班係長
([REDACTED])

(長崎県公立大学法人) 3名

木村道夫 (きむら みちお) 長崎県公立大学法人理事長
(Kimura Michio)山口周一 (やまぐち しゅういち) // 専務理事
(yamaguchi Syuichi)貞森直樹 (さだもり なおき) 県立長崎シーボルト大学副学長
(Sadamori Naoki) ←確認中

(長崎県産業振興財団) 2名

井内堅太郎 (いうち けんたろう) ベンチャー企業支援部長
(Iuchi Kentaro)

ベンチャー企業支援部マネージャー
()

渡航者計 11名

来賓名簿

中国側

所 属	役 職	氏 名
浙江省	书记	习近平 (xi jin ping)
浙江省	省长	呂祖善 (lu zu shan)
浙江省人民政府办公厅	秘书长	冯顺桥 (feng shun qiao)
浙江省發展和改革委員会	主任	史久武 (shi jiu wu)
浙江省土地資源厅	厅长	王松林 (wang song lin)
浙江省林业厅	厅长	陈铁雄 (chen tie xiong)
浙江省科学技术厅	厅长	蒋泰维 (jiang tai wei)
浙江省环境保护局	局长	戴备军 (dai bei jun)
浙江省卫生厅	厅长	李兰娟 (li lan juan)
浙江出入境检验检疫局	局长	慎仁安 (shen ren an)
浙江省人民政府外事办公室	主任	院忠训 (yuan zhong xun)
浙江省医学科学院	院长	張 幸 (zhang xing)
浙江省嘉兴市	书记	
浙江省嘉兴市	市长	
浙江省嘉兴市發展和改革委員会	主任	
浙江省嘉兴市土地資源局	局长	
浙江省嘉兴市林业局	局长	
浙江省嘉兴市科学技术局	局长	
浙江省嘉兴市环境保护局	局长	
浙江省嘉兴市卫生局	局长	
浙江省嘉兴市出入境检验检疫局	局长	
浙江省嘉善县	书记	
浙江省嘉善县	县长	
浙江省嘉善县發展和改革委员会	主任	
浙江省嘉善县土地資源局	局长	
浙江省嘉善县林业局	局长	
浙江省嘉善县科学技术局	局长	
浙江省嘉善县环境保护局	局长	

浙江省嘉善县卫生局	局长	
浙江省嘉善县经济技术开发区		

平成17年8月24日

産業振興課

浙江省表敬訪問及び歓迎夕食会について（案）

1. 日 時 平成17年9月7日（水）
 (1) 表敬訪問 18:00～
 (2) 歓迎夕食会 ～19:30
 ※9/6の可能性もあり。
2. 場 所
 浙江省政府迎賓館 （杭州市） （未定）
3. 表敬相手方（案）
 中国共産党浙江省委員会 書記 習 近平 （未定）
 * 浙江省外事弁公室はじめ関係部門長同席
4. 日本側出席者（案） 12名

金子原二郎 知事

石崎 隆 商工労働部理事
[] 総務部秘書課総括課長補佐
[] 地域振興部国際課総括課長補佐
[] 商工労働部産業振興課課長補佐
[] 商工労働部産業振興課係長

（長崎県公立大学法人）

木村 道夫 長崎県公立大学法人理事長
山口 周一 長崎県公立大学法人専務理事
貞森 直樹 県立長崎シーボルト大学副学長
久木野憲司 県立長崎シーボルト大学教授
 （バイオラボ㈱代表取締役社長）

（[]）

[]
[]

ふるさと総合

本県の大学発ベンチャー研究施設

中国・浙江省で起工式

本県の大学発ベンチャー企業「バイオラボ」(社長・久木野憲司)県立長崎シーボルト大教授)が、中国・浙江省の経済開発区に整備する研究所の起工式が八日、現地であった。

薬効などをデータ化する。

約三万三千平方メートルの土地に、三階建ての実験棟二棟や宿泊施設などを整備し、来年五月から一部稼働を始める計画。投資総額は約十六億円。

起工式には、久木野教授と松尚の月川貞年社長、木村道夫県公立大学法人理事長、浙江省関係者らが出席した。

研究所は、バイオラボと投資会社松尚(神奈川県藤沢市)が出資した現地法人が運営。製薬会社のゲノム(全遺伝情報)を活用した新薬開発について、開発初期段階でサルを中心にした大型動物実験を受託し、医薬品候補物質の安全性と



久木野教授(左から3人目)らが出席し中国・浙江省で開いた研究所の起工式 (バイオラボ提供)

台風14号被害額

県内は15億5200

有川港防波堤

県は八日午後三時現在でまとめた台風14号による県内の被害状況を発表しました。県北、県央地区や

離島を中心に農作物の被害や防波堤の決壊などが相次ぎ、被害総額は十五億五千二百万円に上った。

県危機管理・消防防災





长崎县公立大学法人 专务理事
山口 周一 様

县立十



浙江松尚巴依奥拉生物科技有限公司

奠基盛典

2005-9-8

奠基

浙江松尚巴依奥拉生物科技有限公司
二〇〇五年九月八日



浙江松尚巴依拉博生物科技有限公司奠基盛典

謝午宴

0 0 5 -



GOLDEN JASMINE
HOTEL